

# BORK

СОКОВЫЖИМАЛКА S810

РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ





РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

## СОКОВЫЖИМАЛКА S810

СОКОВЫЖИМАЛКА И БЛЕНДЕР НА ЕДИНОЙ БАЗЕ

БЕЗОПАСНОСТЬ И НАДЕЖНОСТЬ

ДВЕ СИСТЕМЫ ЗАЩИТЫ

# СОКОВЫЖИМАЛКА

МЕЛКОЯЧЕИСТЫЙ ФИЛЬТР

5 СКОРОСТЕЙ ОТЖИМА ОТ 6500  
ДО 13000 ОБ / МИН

ЗАГРУЗОЧНЫЙ  
ЖЕЛОБ 84 ММ



## 5 СКОРОСТЕЙ ОТЖИМА

Наличие 5 скоростей позволяет точно подобрать оптимальную скорость отжима для твердых и мягких продуктов.

## МЕЛКОЯЧЕИСТЫЙ ФИЛЬТР С НИТРИД-ТИТАНОВЫМ ПОКРЫТИЕМ НОЖЕЙ

Мелкоячеистый фильтр обладает непревзойденной степенью фильтрации. Нитрид-титановое покрытие повышает устойчивость ножей к износу, окислению и коррозии. Благодаря этому они служат дольше, всегда гарантируя отличный результат.







## СИСТЕМА НОЖЕЙ KINETIX

Система расположения шести ножей разной формы исключает появление «пустых зон», обеспечивая измельчение и перемешивание продукта по всему объему чаши. Сверхпрочные и долговечные ножи из легированной стали гарантируют исключительный результат.

Вертикальные ножи предназначены для дробления и измельчения, широкие горизонтальные — для перемешивания. Емкость с полусферическим профилем сводит к минимуму налипание продуктов.

## 8 РЕЖИМОВ РАБОТЫ

Для вашего удобства блендер имеет 8 автоматических режимов работы: 5 скоростей, режим для приготовления смузи — SMOOTHIE, режим для дробления льда — ICE, а также режим интенсивной обработки — PULSE.

## БЛЕНДЕР

СИСТЕМА НОЖЕЙ KINETIX

ЧАША ИЗ ВЫСОКОПРОЧНОГО СТЕКЛА

ВОСЕМЬ РЕЖИМОВ РАБОТЫ

ОБЪЕМ ЧАШИ 1,5 Л





## СОКОВЫЖИМАЛКА И БЛЕНДЕР НА ЕДИНОЙ БАЗЕ

Профессиональный двигатель мощностью 1800 Вт позволяет развивать высокую скорость, оптимальную как для получения максимального количества сока, так и для качественного измельчения продуктов. Объединение двух приборов в единый модуль обеспечивает широкий спектр возможностей и экономит место на вашей кухне.



## БЕЗОПАСНОСТЬ И НАДЕЖНОСТЬ

Экстренное торможение при открывании фиксатора крышки во время работы, защита от перегрева и плавный пуск двигателя обеспечивают профессиональную безопасность при эксплуатации соковыжималки. Литой металлический корпус и принудительное охлаждение дополнительно защищают двигатель от износа.

## ДВЕ СИСТЕМЫ ЗАЩИТЫ

### ЗАЩИТА ОТ ПЕРЕГРУЗКИ ДВИГАТЕЛЯ

Прибор оснащен автоматическим устройством безопасности, которое предохраняет двигатель от выхода из строя при перегреве во время работы. В случае перегрева двигателя защита автоматически отключит прибор. Если это произошло, отключите прибор от электросети и подождите некоторое время, пока двигатель остынет. Затем нажмите кнопку автоматического предохранителя, расположенную на основании прибора. После этого прибор будет вновь готов к использованию.

### ЭЛЕКТРОННАЯ ЗАЩИТА

В случае остановки двигателя кнопка START/STOP загорается красным светом, и устройство электронной защиты автоматически отключает двигатель. В этом случае необходимо вынуть вилку шнура из розетки и позволить прибору остыть в течение 15 минут. Причиной может быть слишком большое количество фруктов или овощей, обрабатываемых одновременно, либо их слишком большой размер.





## ОПИСАНИЕ СОКОВЫЖИМАЛКИ

Широкий загрузочный желоб 84 мм

Крышка соковыжималки

Контейнер для жмыха объемом 3,5 л

START/STOP

Кнопка включения / выключения

УСТРОЙСТВО СОКОВЫЖИМАЛКИ

Толкатель для продуктов

Фиксатор

Чаша фильтра

Основание с двигателем

Регулятор скоростей





Мелкоячеистый фильтр  
С нитрид-титановым покрытием ножей



Кувшин для сока объемом 1,2 л  
С сепаратором для отделения пены

Щетка для чистки фильтра



### 5 СКОРОСТЕЙ ОТЖИМА

Используйте низкие скорости (1–3) для отжима мягких и водянистых продуктов, высокие скорости (4, 5) для отжима твердых продуктов.

Используемые фрукты	Скорость
Яблоки	5
Абрикосы (без косточки)	2
Свекла (очищенная)	5
Черника	1
Брокколи	4
Брюссельская капуста	5
Капуста	4
Морковь	5
Цветная капуста	4
Сельдерей	5
Огурец	4
Фенхель	5
Помидор	1

Используемые фрукты	Скорость
Виноград	1
Киви (очищенное)	2
Манго (очищенное, без косточки)	2
Дыня (очищенная)	1
Нектарины (без косточек)	2
Апельсины (очищенные)	3
Персики (без косточки)	2
Твердые груши (без черенка)	5
Мягкие груши (без черенка)	2
Ананасы	5
Сливы (без косточки)	2
Малина	1
Арбуз (очищенный)	1

### НАСАДКА ДЛЯ ОТЖИМА В СТАКАН

Вы можете использовать вместо кувшина для сока любую посуду. Насадка для отжима в стакан не допустит разбрызгивания сока при отжиме. Также насадка для отжима в стакан выполняет функцию «Капля-стоп». Для этого переверните насадку носиком вверх.



- Перед первым использованием удалите все упаковочные материалы.
- Установите чашу фильтра на основание с двигателем.
- Установите фильтр для сока, совместив стрелки на фильтре со стрелками на приводе фильтра.

Убедитесь в том, что фильтр надежно зафиксирован внутри чаши фильтра.

- Установите крышку соковыжималки на чашу фильтра.
- Поднимите фиксатор в вертикальное положение до щелчка.
- Вставьте толкатель для продуктов в загрузочный желоб.
- Установите контейнер для жмыха, слегка наклонив его.

Чтобы свести к минимуму чистку, заранее вставьте в контейнер для жмыха полиэтиленовый пакет.

- Установите кувшин для сока под носик соковыжималки. Наденьте на кувшин крышку.
- Подключите соковыжималку к электросети. Установите желаемую скорость отжима (1–5) и включите соковыжималку.

### ПРАВИЛА ПОДКЛЮЧЕНИЯ К РОЗЕТКЕ

- Не прикасайтесь влажными руками к вилке шнура питания.
- Подключайте устройство только к розетке с заземлением.
- Извлекая вилку из розетки, не тяните за шнур; беритесь только за вилку.

Режимы ICE, PULSE, SMOOTHIE могут устанавливаться только в том случае, если прибор собран как блендер.

Выжимайте сок, плавно нажимая на продукты толкателем.

Очищайте фильтр после каждого использования соковыжималки при помощи щетки в комплекте.

- Выжимайте сок только из свежих продуктов.
- В целях получения максимально полезного сока используйте сезонные продукты.
- Перед тем как выжимать сок, обязательно вымойте продукты.
- Перед тем как выжимать сок из фруктов с твердой или несъедобной кожурой, таких как манго, гуава, дыня, арбуз или ананас, очистите их.
- Сок из цитрусовых получается вкуснее, если фрукты очищены.
- Перед тем как выжимать сок из фруктов с твердыми семенами или косточками, таких как нектарины, персики, манго, абрикосы, сливы и вишни, удалите косточки.
- Чтобы яблочный сок не потемнел, добавьте в него небольшое количество лимонного сока.
- При приготовлении коктейлей из овощей или фруктов с разной плотностью начинайте с самых мягких.
- Чтобы выжать сок из пряных трав, побегов и зеленых листовых овощей, сворачивайте их в плотный пучок или кладите между остальными продуктами. Обрабатывайте на низкой скорости.

### ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ЖМЫХА

После выжимания сока остается жмых с большим количеством волокон и клетчатки, который, как и сок, содержит питательные вещества, необходимые в ежедневном рационе. Жмых можно использовать различными способами, но только в день приготовления, чтобы избежать разрушения витаминов. Жмыхом можно фаршировать другие продукты, добавлять в запеканки и супы. Жмых фруктов можно запечь, сделать начинку для пирогов.

Содержание сока может варьироваться в зависимости от сорта или спелости у одних и тех же продуктов.





## ОПИСАНИЕ БЛЕНДЕРА

Крышка

Стеклянная чаша объемом 1,5 л

Система ножей Kinetix

START/STOP

Кнопка включения / выключения



УСТРОЙСТВО БЛЕНДЕРА

Фиксатор

Основание с двигателем

Регулятор скоростей



Стеклоанная чаша объемом 1,5 л

Система ножей Kinetix

Внутренняя съемная крышка



Крышка со вспомогательным кольцом

**РЕЖИМ ПРИГОТОВЛЕНИЯ СМЕСЕЙ — SMOOTHIE**

В режиме SMOOTHIE блендер сначала работает на постоянных оборотах (как в режиме BLEND), потом импульсно (как в режиме ICE). Время работы блендера в режиме SMOOTHIE — 60 секунд.

Используйте режим для приготовления напитков из фруктов и мороженого, а также взбитых сливок и молочных коктейлей.

**РЕЖИМ ИНТЕНСИВНОЙ ОБРАБОТКИ — PULSE**

Режим PULSE подходит для твердых продуктов, например орехов. В этом режиме блендер работает на максимальной скорости.

Удерживайте кнопку START/STOP до достижения желаемого результата.

**РЕЖИМ ДРОБЛЕНИЯ ЛЬДА — ICE**

В режиме ICE блендер работает импульсно на средней скорости в течение 60 секунд.

Количество льда, которое можно поместить в блендер для дробления, — 1 стандартный лоток 250 г.

## 5 СКОРОСТЕЙ

Выберите оптимальную скорость приготовления:

- 1 MIX — смешивание
- 2 CHOP — измельчение
- 3 BLEND — взбивание
- 4 LIQUIFY — смешивание жидкостей
- 5 PUREE — приготовление пюре

В целях предотвращения изнашивания двигателя блендер автоматически останавливается после двух минут непрерывной работы. Для продолжения работы нажмите кнопку START/STOP.

## ИСПОЛЬЗОВАНИЕ БЛЕНДЕРА

- Установите чашу блендера.
- Поместите в чашу продукты и плотно закройте ее крышкой.

Следите, чтобы уровень наполнения чаши не превышал отметки MAX.

- Вставьте прозрачную внутреннюю крышку в основную крышку блендера и поверните ее по часовой стрелке, чтобы зафиксировать.

Для добавления ингредиентов во время смешивания снимите внутреннюю крышку.

- Подключите блендер к электросети, установите желаемую скорость работы блендера (1–5) либо автоматический режим (ICE, SMOOTHIE, PULSE) и включите блендер.

## ШОКОЛАДНЫЙ СОЛОДОВЫЙ СМУЗИ

4 порции

- 500 мл охлажденного молока
- 4 ст.л. ванильного мороженого
- 4 ст.л. шоколадного мороженого
- 4 ч.л. карамельного соуса
- шоколадная стружка

- Смешайте все ингредиенты в блендере в режиме SMOOTHIE до получения однородной массы.
- Разделите на 2 стакана, добавьте шоколадную стружку и карамельный соус.



## ГАСПАЧО

4 порции

- 3 крупных томата
- 2 очищенных огурца
- 1 очищенный болгарский перец
- 2 очищенных зубчика чеснока
- 1 очищенная луковица
- 2 стебля сельдерея
- 2 ст.л. оливкового масла
- 1 стакан дробленого льда
- 3 ч.л. порезанного свежего базилика
- пучок свежей петрушки
- свежемолотый черный перец

- Выжмите сок из огурцов, перца, петрушки, чеснока, лука и сельдерея.
- Приготовьте пюре из помидоров и смешайте с полученным соком.
- Добавьте черный перец и оливковое масло.
- Разложите лед по тарелкам. Разлейте гаспачо, посыпьте базиликом и сразу же подавайте к столу.





Перед чисткой всегда выключайте вилку сетевого шнура из розетки электросети.

#### ЧИСТКА НАРУЖНОЙ ЧАСТИ КОРПУСА

Наружную часть корпуса можно сначала протереть влажной салфеткой, смоченной мыльным раствором, а затем мягкой салфеткой или использовать специальное средство для чистки металлических поверхностей.

#### ЧИСТКА ФИЛЬТРА

После каждого использования промойте фильтр для сока щеткой в комплекте. Посмотрите сквозь него на свет, чтобы удостовериться, что отверстия не засорены.

Для легкой чистки соковыжималки предварительно включите скорость 5 и налейте стакан воды в загрузочный желоб.

#### ЧИСТКА НОЖЕВОГО БЛОКА

Поверните блок с ножами против часовой стрелки на нижней стороне чаши блендера, используя ключ для ножевого блока, и аккуратно извлеките ножи. Промойте ножи, крышку и чашу в теплой мыльной воде. Для удаления остатков пищи используйте губку или деревянную лопатку.

Для легкой чистки блендера налейте небольшое количество воды в чашу блендера, добавьте каплю моющего средства и включите на несколько секунд. Затем сполосните чистой водой.

Крышку соковыжималки, чашу фильтра для отжима сока, контейнер для жмыха, кувшин для сока, крышки, ножи и чашу блендера можно мыть в посудомоечной машине.

#### ХРАНЕНИЕ

Прибор рекомендовано хранить в собранном виде в сухом прохладном месте, изолированном от мест хранения кислот и щелочей, при температуре от 5 до 30 °С и относительной влажности не более 65%.



- Внимательно прочтите данное руководство по эксплуатации перед использованием прибора. Несоблюдение указанных в руководстве правил пользования может привести к травмам и повреждению имущества пользователя.
- Перед первым использованием прибора промойте все съемные детали.
- Поддерживайте в чистоте корпус прибора.
- Перед эксплуатацией устройства удостоверьтесь в том, что характеристики электросети соответствуют указанным на этикетке устройства.
- При чистке соблюдайте инструкции, приведенные в разделе **Обслуживание и чистка**.
- Данный прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с ограниченными возможностями сенсорной системы или ограниченными интеллектуальными возможностями, а также лицами с недостаточным опытом и знаниями.
- Подключайте устройство только к розетке с заземлением (при отсутствии заземления, выполненного в соответствии с местными правилами, изготовитель (уполномоченное изготовителем лицо) снимает с себя ответственность по возмещению ущерба).
- Перед включением в сеть убедитесь, что аппарат собран согласно указаниям данного руководства по эксплуатации.
- Устанавливайте прибор только на сухую ровную поверхность. Не устанавливайте прибор в непосредственной близости от источников тепла.
- При использовании прибора фиксатор крышки должен находиться в вертикальном положении, закреплен до щелчка.
- Используйте соковыжималку только для приготовления соков из продуктов, указанных в данной инструкции.
- Используйте блендер только для смешивания жидкостей и продуктов питания.
- При использовании блендера не превышайте отметки максимальной загрузки продуктов. Чрезмерное количество продуктов может остановить двигатель. Не смешивайте в блендере горячие продукты и жидкости. Дайте им остыть перед тем, как помещать их в чашу.
- Фрукты с большими косточками могут использоваться для получения сока только после удаления всех косточек.
- При отжимании сока необходимо предварительно запустить двигатель.
- Включайте блендер только при плотно закрытой крышке. Прежде чем снять крышку, убедитесь в том, что ножи полностью остановлены.
- Не включайте блендер без продуктов питания и жидкостей.

- Ножи блендера очень острые и требуют крайне осторожного обращения.
- Запрещается погружать двигатель соковыжималки или сетевой шнур в воду или мыть под краном. Следите за тем, чтобы влага не попадала внутрь отсека двигателя.
- Не допускайте попадания инородных тел и жидкости в корпус прибора, это может привести к его повреждению.
- Во время работы прибора запрещается проталкивать продукты пальцами или посторонними предметами — используйте толкатель, который идет в комплекте.
- Будьте осторожны, ножи в основании фильтра очень острые.
- Всегда вынимайте вилку сетевого шнура из розетки электросети по окончании использования, а также перед сборкой, разборкой, чисткой, перемещением и перед тем, как убрать прибор на хранение.
- Транспортировка изделия допускается только в заводской упаковке, а также в зафиксированном вертикальном положении.
- Утилизируйте устройство в соответствии и с соблюдением требований законодательства страны, в которой осуществляется реализация.
- Не оставляйте работающую соковыжималку без присмотра.
- При отключении прибора от электросети не тяните за шнур, беритесь только за сетевую вилку.
- Этот прибор предназначен для домашнего использования.
- При использовании соковыжималки избегайте протекания сока.
- Сито-нож, толкатель, крышка, сокораспределитель, контейнеры для жмыха и сока имеют естественный износ, срок эксплуатации зависит от аккуратности и частоты использования.
- Уплотнитель блока лезвий, блок лезвий имеют естественный износ, срок эксплуатации зависит от аккуратности и частоты использования.
- Не повреждайте и не удаляйте шильды изделия с информацией о его наименовании, серийном номере и мерах предосторожности.

#### МЕРЫ ПО УСТРАНЕНИЮ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

- При обнаружении неисправностей в работе прибора следует немедленно прекратить его использование и передать в ближайший сервисный центр компании BORK для тестирования, замены или ремонта.
- В целях безопасности все работы по ремонту и обслуживанию устройства должны выполняться только представителями уполномоченных сервисных центров компании BORK. Адреса и телефоны сервисных центров можно узнать на сайте [www.bork.ru](http://www.bork.ru) или по телефону 8 800 700 55 88.

## ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Напряжение: 220–240 В. Частота: 50 Гц

Мощность: 1800 Вт

Габариты (В×Ш×Г): 40×35×25 см

Вес: 9,28 кг. Сделано в Китае

Информация о назначении изделия: устройство

предназначено для отжима сока из фруктов

и овощей, а также для измельчения пищи,

взбивания и смешивания ингредиентов.

Специальные условия реализации не установлены.

Товар сертифицирован №ТС RU С-DE.АЛ15.В.00438.

Срок действия — с 26.01.2016 по 25.01.2018

включительно. Орган по сертификации продукции

и услуг — ЗАО «Спектр-К».

Изменения данных сертификации происходят

в срок не чаще 1 раза в 2 года и находят отражение

в обновленном сертификате соответствия.

## ИНФОРМАЦИЯ О СЕРТИФИКАЦИИ



Товар сертифицирован. Установленный производителем в соответствии с п. 2 ст. 5 Закона РФ «О защите прав потребителей» срок службы данного изделия равен 4 годам с даты продажи при условии, что изделие используется согласно правилам и рекомендациям, изложенным в настоящем руководстве по эксплуатации, и применяемым техническим стандартам. Информацию о соответствии можно найти по адресу: <http://www.bork.ru>.

Внимание! Вследствие постоянного совершенствования продукции производитель сохраняет за собой право на внесение изменений в конструкцию, комплектацию и технические характеристики. Новейшую версию данного руководства можно посмотреть на сайте [www.bork.ru](http://www.bork.ru).

## КОМПЛЕКТАЦИЯ

База с двигателем: 1 шт.

Чаша фильтра: 1 шт.

Мелкоячеистый фильтр: 1 шт.

Крышка соковыжималки: 1 шт.

Толкатель: 1 шт.

Кувшин для сока: 1 шт.

Контейнер для жмыха: 1 шт.

Щетка для чистки фильтра: 1 шт.

Насадка блендер: 1 шт.

Насадка для отжима сока в стакан: 1 шт.

Ключ для ножевого блока: 1 шт.

Руководство по эксплуатации

с гарантийным талоном: 1 шт.

## ИСТИННЫЕ ШЕДЕВРЫ ДОМАШНЕЙ КОЛЛЕКЦИИ





### МУЛЬТИШЕФ U803

- Более 200 рецептов с автоматическим приготовлением
- Объемный четырехзонный нагрев
- Удобство управления
- Технология «1+1»™ — приготовление с точностью до 1 градуса и 1 минуты



### КОФЕЙНАЯ СТАНЦИЯ S805

- Возможность программирования
- Кофемолка с 45 степенями помола
- Функция автоматической утрямбовки
- Автокапучинатор с функцией самоочистки
- Одновременное заваривание кофе и подача пара



### БЛЕНДЕР B802

- Супермощный мотор — 2200 Вт
- Функция нагрева
- Система смешивания ProKinetix
- Тончайшее измельчение
- 12 скоростей, 5 программ



### СОКОВЫЖИМАТЕЛЬ Z800

- Комбинированная система отжима
- Универсальная конструкция конуса для отжима всех видов цитрусовых
- 2 степени фильтрации сока
- Функция «Капля-стоп»



### ЧАЙНИК K810

- Технология заваривания чая
- Индивидуальные настройки температуры и крепости заваривания чая
- Функция отложенного старта
- Функция поддержания температуры



### ГРИЛЬ G802

- Съёмный термошуп для приготовления сочного мяса
- Автоматические программы
- Система равномерного нагрева — Element IQ
- Устойчивое к царапинам антипригарное покрытие Quantanium
- Регулировка угла наклона рабочей поверхности



[www.bork.ru](http://www.bork.ru) Актуальная информация и полная линейка техники BORK с возможностью сделать покупку одним нажатием, а также приобрести к технике аксессуары и сменные детали. Электронные версии инструкций и подробные видеоинструкции по сложным вопросам эксплуатации.



[multibork.ru](http://multibork.ru)

Уникальные авторские рецепты для кухонной линейки BORK от лучших шеф-поваров. Мобильная версия в приложении MultiBORK (доступно для iOS и Android).



[facebook.com/BORKrus](https://facebook.com/BORKrus)

Актуальная информация о новинках, рецепты от ведущих шеф-поваров, вопросы и ответы в режиме on-line.



[youtube.com/bork](https://youtube.com/bork)

Видеорецепты, видеоинструкции, обзоры новинок.



[twitter.com/bork\\_rus](https://twitter.com/bork_rus)

Бренд-шеф BORK отвечает на вопросы по рецептуре и использованию техники.



[instagram.com/bork\\_com](https://instagram.com/bork_com)

Профессиональные фотографии и рецепты для кухонной линейки BORK.

## ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

Компания BORK несет гарантийные обязательства в течение 2 лет с даты продажи данного изделия.

Во избежание недоразумений убедительно просим вас внимательно изучить Руководство пользователя, условия гарантийных обязательств, проверить правильность заполнения гарантийного талона. Гарантийный талон действителен при наличии правильно и разборчиво указанных: модели, серийного номера изделия, даты продажи, четких печатей фирмы-продавца, подписи покупателя. Модель и серийный номер на изделии должны соответствовать указанным в гарантийном талоне.

При нарушении этих условий и в случае, когда данные, указанные в гарантийном талоне, изменены, стертые или перезаписаны, гарантийный талон признается недействительным. В случае если дату продажи установить невозможно, в соответствии с законодательством о защите прав потребителей, гарантийный срок и срок службы исчисляются с даты изготовления изделия.

Изделие	СОКОВЫЖИМАЛКА
Модель	S810
Серийный номер	.....
Дата приобретения	.....
Информация о фирме-продавце (наименование, юридический адрес)	.....

Дата изготовления закодирована в серийном номере изделия, например: 1 и 2-й знаки — неделя изготовления; 3 и 4-й знаки — год изготовления; последние 5 цифр — серийный номер.

Изделие проверено, укомплектовано, механических повреждений не имеет. С условиями гарантийных обязательств и сервисного обслуживания согласен.

Подпись покупателя

Подпись продавца

М.П.

Наименование и местонахождение изготовителя (уполномоченного изготовителем лица), импортера, информация для связи с ними указаны на упаковке изделия.

## УСЛОВИЯ СЕРВИСНОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ

Изготовитель оставляет за собой право отказать в удовлетворении требований потребителей по гарантийным обязательствам в случае несоблюдения условий эксплуатации, установки изделия, умышленных или неосторожных действий покупателя (потребителя) или третьих лиц, повлекших повреждение изделия.

### Гарантия не распространяется:

- на элементы и детали, имеющие естественный износ. При этом под естественным износом понимаются последствия эксплуатации изделия, вызвавшие ухудшение его технического состояния и внешнего вида из-за длительного использования данного изделия.

### Гарантия не распространяется на изделия с повреждениями, вызванными:

- неправильной эксплуатацией, небрежным обращением, нарушением правил хранения, неправильным подключением, несоблюдением прилагаемого руководства по эксплуатации;
- попаданием посторонних предметов, веществ, жидкостей, насекомых или животных внутрь корпуса изделия;
- воздействием высоких и низких внешних температур на нетермостойкие части изделия;

- механическими воздействиями;
- неквалифицированным ремонтом и другим вмешательством, повлекшим изменения в конструкции изделия;
- подключением в сеть с напряжением, отличным от указанного в руководстве по эксплуатации изделия, или с несоответствием параметров питающей сети государственным стандартам Российской Федерации;
- использованием изделия в промышленных и/или коммерческих целях;
- повреждением электрических шнуров;
- использованием чистящих средств, не предусмотренных данным руководством по эксплуатации;
- использованием нестандартных (неоригинальных) расходных материалов, принадлежностей, запасных частей;
- обстоятельствами непреодолимой силы (пожар, наводнение, молния).

Замена в изделии неисправных частей (деталей, узлов, сборочных единиц) в период гарантийного срока не ведет к установлению нового гарантийного срока на все изделие, либо на замененные части.

### АДРЕСА СЕРВИСНЫХ ЦЕНТРОВ

ООО «Сервис», Москва, Большая Садовая ул., 10.

Часы работы: с 9.00 до 21.00,  
без перерывов и выходных.  
(495) 755-85-20

**Актуальную информацию о наличии сервисных центров в вашем регионе можно найти на сайте [www.bogk.ru](http://www.bogk.ru) или по телефону 8 800 700 55 88.**

